

大山郁夫傳

北澤新次郎

〔日〕末川博 主編

平野义太郎

蕭勃譯

内部讀物

大山郁夫傳

〔日〕北澤新次郎
末川博 主編
平野义太郎

蕭 勃譯

本书是供内部参考用的，写文章引用时务請核对原文，并在注明出处时用原著版本。

商 务 印 书 館

1963年·北京

北澤新次郎
末川博監修
平野义太郎

《大山郁夫傳》

1957年1月30日
日本中央公論社出版

內部讀物

大山郁夫傳

(日)北澤新次郎、末川博、平野义太郎主編

蕭勤譯

商務印書館出版

北京復興門外豐盛路

北京市書刊出版業營業許可證出字第107號

新華印刷廠印裝

統一書號：11017·149

1963年5月初版
开本 787×1092 1/32

1963年5月北京第1次印刷
字數 263千字

印張 12 8/16
印數 1—2,000册

走价 10. 1.60 元

目 次

| | |
|--------------------------------|----|
| 主編者序言 | 5 |
| 編寫者的話 | 8 |
| 第一章 童年時代 | 11 |
| (一) 郁夫的父母 | 11 |
| (二) 誕生之家 | 16 |
| (三) 大山和漢學 | 18 |
| (四) 少年時期 | 23 |
| 第二章 早稻田大學時期 | 32 |
| (一) 早稻田大學的建校理想及其政治經濟系的性質 | 32 |
| (二) 作為大學生的大山郁夫 | 36 |
| (三) 基督教和矿毒事件 | 39 |
| (四) 插話所反映的大山的面貌 | 44 |
| (五) 結婚及其寄給柳子夫人的書信 | 47 |
| (六) 家庭生活的片斷 | 62 |
| (七) 出國留學 | 65 |
| (八) 留開早稻田大學 | 70 |
| 第三章 大正民主運動時期 | 78 |
| (一) 《朝日新聞》的使命和大山的參加工作 | 78 |
| (二) 大山對十月革命的看法 | 85 |
| (三) 步進團體相繼成立和大山 | 88 |
| (四) 森戶事件和維護學術研究的自由 | 93 |
| (五) 妇女解放運動和大山的貢獻 | 96 |

| | |
|---------------------------|-----|
| 第四章 反軍斗争和护校运动 | 100 |
| (一)早稻田大学“军事研究团”事件 | 100 |
| (二)日本共产党的成立及其第一次被镇压 | 107 |
| (三)护校运动和大山 | 113 |
| (四)关东大地震和軍部的謀杀大山計劃 | 119 |
| (五)小樽高商事件和反軍斗争 | 121 |
| 第五章 近代政治学的形成和大山 | 128 |
| (一)日本政治学界和大山 | 128 |
| (二)政治学体系的形成 | 132 |
| (三)社会学的政治学的构成 | 136 |
| (四)向馬克思主义靠攏 | 141 |
| 第六章 走出校园投入政治运动 | 144 |
| (一)左派无产阶级政党的奠基工作 | 144 |
| (二)农民劳动党的解散和大山 | 151 |
| (三)劳动农民党的組成和向左轉 | 154 |
| (四)主張单一无产阶级政党的原則 | 161 |
| 第七章 劳动农民党时期 | 167 |
| (一)就任委員长 | 167 |
| (二)大山事件 | 173 |
| (三)同群众在一起 | 179 |
| (四)主要斗争 | 183 |
| (五)地方竞选斗争和大山 | 189 |
| (六)就合併問題进行自我批評 | 193 |
| (七)參加香川县的竞选 | 198 |
| 第八章 从劳动农民党解散到成立新党 | 215 |
| (一)劳动农民党的解散 | 215 |
| (二)被解散一百次，就重建一百次 | 221 |

| | |
|---------------------------------|------------|
| (三)建党遭到禁止及合法組織的消灭 | 227 |
| (四)轉入非法斗争 | 231 |
| (五)新劳农党和取消論 | 236 |
| (六)大山在議会的斗争 | 241 |
| 第九章 死而后已 | 248 |
| (一)无产阶级政党的衰落和侵略战争的开始 | 248 |
| (二)辞別祖国 | 252 |
| 第十章 亡命十六年 | 257 |
| (一)在埃凡斯頓 | 257 |
| (二)忧虑战败后的祖国 | 263 |
| (三)对波茨坦公告感到兴奋 | 267 |
| (四)超然于党派之外 | 270 |
| 第十一章 战后和平运动的第一阶段 | 274 |
| (一)在无比兴奋中回到祖国 | 274 |
| (二)向内外反动派作坚决斗争 | 278 |
| (三)关于战后日本的前进方向 | 283 |
| (四)重訪昔日斗争之地 | 289 |
| (五)保卫和平会的成立 | 295 |
| (六)被占领軍逮捕 | 297 |
| (七)早稻田大学的学生运动和大山 | 302 |
| 第十二章 为反对旧金山片面和約而斗争 | 307 |
| (一)关于締結和約問題的斗争 | 307 |
| (二)參議院选举与和平委员会的成立 | 312 |
| (三)在国会里反对单独媾和 | 319 |
| (四)获得“加强国际和平”斯大林国际奖金 | 326 |
| (五)获得和平奖金后的活动 | 332 |
| 第十三章 和平与友好的訪問 | 338 |

| | |
|----------------------------|-----|
| (一)从巴黎到布达佩斯 | 338 |
| (二)出席和平奖金授与仪式 | 342 |
| (三)会见莫洛托夫 | 345 |
| (四)访问新中国 | 349 |
| (五)访问朝鲜 | 353 |
| (六)把成果带给人民 | 356 |
| 第十四章 反对原子备战的斗争 | 364 |
| (一)响应维也纳宣言 | 364 |
| (二)向美国人民呼吁 | 369 |
| (三)在第一届禁止原子弹、氢弹世界大会上 | 375 |
| (四)大星坠落 | 378 |
| 大山郁夫年谱 | 386 |

主編者序言

我们认为大山郁夫是日本民族坚贞不屈的良心的象征。

大山对群众的热爱——只要是对群众有益的正义的事，无论什么事，他都要全心全意地、坚持不渝地做到底的精神；在艰险崎岖的道路上始终一贯地保持了气节的那种高贵坚毅的操守；还有那无半点贪图权势的欲望、丝毫未沾染人世间的污浊和丑恶的崇高真挚的情感以及洁白纯粹的心地，这些高贵品质照亮了日本民族走向正确的生存和发展道路。

照耀在我们头上的巨星降落了。但是正如 1955 年 12 月 8 日在早稻田大学大隈礼堂为大山郁夫举行的“和平公祭”时中国人民保卫世界和平委员会主席郭沫若先生的悼词中所说的那样，“大山先生不死”，“大山先生没有死”。

当二十世纪前半期，在日本，军国主义和帝国主义正在猖獗的时期，大山郁夫毅然起来同它进行了搏斗，他那英雄的形象，纯粹是日本人民良心的结晶。在战后的十年间，为了日本、亚洲和世界和平，大山不惜牺牲自己的健康进行了英勇顽强的巨大活动，他之所以能够建立那样的丰功伟绩，无非是由于他具有深切关怀“日本的前进道路”的一片赤诚。

大山曾反对寺内内阁出兵西伯利亚，抨击在高等学校里搞“军事研究”，在举行第一次普选时参加竞选，并为反抗官方的大规模镇压而进行了斗争，在这一系列斗争中，大山表现了对人民群众的无限热爱。到了战后，大山发挥了这种对人民群众的热

愛，傾注了滿腔熱情和全部精力從事于和平運動。由於以上種種情況，我們認為有必要把大山的一生——為人類的進步與幸福，為世界和平堅持鬥爭到生命的最後一刻，並在鬥爭中倒下去——和他的偉大形象永遠地記錄下來。從這種動機出發，我們決定編纂這部傳記。

大山郁夫的生平事迹是日本民族的社會良心的象徵，是明治、大正、昭和三代歷史的見證人。無論資產階級怎樣企圖篡改歷史也无法否認，大山郁夫的生平事迹及其發自內心的呼聲是代表日本人民群眾的率直的、真實和真正的行動和呼聲，因此可以說，它就是衝破日本近代史的矛盾和苦難而不斷前進的人民的活的歷史，是揭露邪惡與貪欲的照妖鏡。

同時，大山郁夫還是一個緊緊跟着時代生活並且前進的人。像他那樣富有國際主義思想的人是不多見的。先生在氣節操守方面雖然極其剛強，但是思想性格方面卻又富有彈性，善于傾聽別人的意見，日新月異地前進不已，這一點，也是不可多得的。他因為好讀書，又能全面地分析研究問題，所以能夠隨著時代而不斷地向前提進。從他緊緊跟着時代生活並且前進這一點來說，這部傳記可以說集中表現了日本人民從明治年代向大正年代及昭和年代前進過程的一個斷面，同時也反映了戰後世界和平運動進展的基本方向。

作為學者的大山，確信一切學問只有同群眾結合起來，為群眾服務，並且真正為群眾所掌握，才能成為真正的學問。他所說的“科學是群眾的武器”這句話，確是道破了學問的真諦。

當各界舉行公祭大山先生的時候，蘇聯保卫世界和平委員會拍來的唁電中說：“‘加強國際和平’列寧國際獎金獲得者大山

郁夫的事业，将永远活在日本和苏联和平战士的心里，活在全世界善良人們的心里”。中国总理周恩来的唁电中說：“大山郁夫先生对于促进中日两国人民的友好，爭取日本的和平、独立、民主、自由和保卫亚洲及世界的和平有着卓越的貢獻”，然后又表示希望說：“但是我們相信，中日两国人民在哀悼大山先生逝世的时候，将会更加接近，共同为推进中日两国人民的友好合作和保卫亚洲及世界的和平作出更大的努力。”

大山先生曾經說：“願將全部生命完全交給群众，坚持同群众一道为正义战斗到底”；又說：“如果我在斗争中倒下去了，不是請大家收拾我的尸骨，而是請大家跨过我的尸体繼續为和平事业冲向前去”。只有为日本的和平、独立、民主、自由，为保卫亚洲和世界和平进行斗争，才是继承大山先生的遺志。我們希望作为大山郁夫紀念事业的第一項工作而編写的这部傳記，能够在这种意义上成为向日本人民介紹大山郁夫所走过的道路的一本說明书。

1956年10月25日

北澤新次郎

末川博

平野义太郎

編寫者的話

一、大山郁夫先生为保卫民主和世界和平貢献了自己的一生。从我們失去了这顆“巨星”的一剎那起，我們就决心为他編写傳記。准备工作是在 1955 年 12 月 8 日举行“大山郁夫和平公祭”的当天召开的“回忆大山先生的集会”的同时开始的。今年(1956 年)2 月召开了編纂委員会第一次會議，經過討論研究，把先生的一生大致分为：(一)青少年时期；(二)为民主而奋斗时期；(三)劳动农民党时期；(四)亡命美国时期；(五)战后参加和平运动时期等五个时期，并委托青地晨、絲屋寿雄、長島又男、岩村三千夫担任(四)与(五)两个时期的編写工作。以上执笔人中，除了青地以外，其余三人都是大山先生的学生，而青地晨則是研究人物評論的专家，是由大山郁夫紀念事業会特地聘請的。后来，根据执笔人的情况，改由青地担任《幼年时期》和《大学时期》，由大山的另一門生稻岡进协助絲屋編写有关大正民主时期和护校运动部分，另請堀真琴担任撰写大山先生对这个时期我国政治学发展的貢献。《劳农党时期》的編写工作，得到了許多位編輯委員的协助，特別是田部井健次的全面协助。关于战后和平运动时期的編写工作，曾經得到主編人平野义太郎的协助，其中有关大山先生被占領軍逮捕事件部分，是由蓬田武撰写的。編輯委員會曾經召开了若干次会议，听取各位編写人的报告，并就主要問題进行了討論，指示了編写方向。編写的基本方針是，以介紹大山先生在明治、大正、昭和三代政治史和思

想史上的立場及其貢獻為重點，同時力求通過這樣的介紹能使讀者了解先生的品格和德性。

二、在收集材料方面，曾經委托大山先生的許多朋友、同志、學生及支持者撰寫“回憶”，並召開座談會及採取其他方式徵求提供材料，以使本篇內容能够丰富多彩；同時，還承蒙大山家提供了一切便利，柳子夫人也曾給予了多方指示。除了編輯委員以外，還承各方人士提供材料，特將他們的名單開列如下，謹表謝忱。（敬稱從略）內田繁隆，泉鐵藏，井上乙吉，出井盛之，笈川茂助，大塚有章，岡田丈太郎，岡本清一，上村進，岸本邦己，北濱清一，草木富士雄，久保田明光，小林与次又衛門，篠原匡文，神保原次郎，關鑒子，高津正道，田邊若男，寺尾敏，寺田熊雄，中田小春，橋本一郎，橋本進，服部嘉香，越智道順，古家實三，平塚雷鳥，房前三四，福本武雄，宮井進一，宮井清香，宮本寛三郎，森前，安井信雄，矢部貞治，山崎勉治，柳延胤，吉田嘉清，吉村正一郎，吉村正，梅林信一。

俗話說得好，“趁熱打鐵”，我們曾經為了在較短期間內完成這部傳記，並爭取在大山先生逝世一周年以前能夠出版，而進行了努力。因此，無論在收集材料方面或者探索個別事件的背景方面，都還作得十分不夠。但是，我們認為，姑且以現在這種形式出版，既可以紀念大山先生，又可以滿足各方人士想從先生的生平事跡中獲得教育的要求。我們希望，能够在曾經同大山先生共過事的許多人士和現代史專家們的協助下，將來重新編寫出一部更加完善的傳記。但是，還應該指出，本書的完成也是同大山郁夫紀念事業會各位同人的熱心協助以及北澤新次郎、末川博、平野義太郎三位主編的指示分不開的。另外，由於《中央

公論》社社长中島鵬二先生的热情帮助(該社长期以来同大山的活动有着联系),由《中央公論》社承担了本书的出版工作,对此,我們謹向中島先生致謝。

1956年10月25日

大山郁夫傳編輯委員

青地晨 相川理一郎 絲屋寿雄 稲村隆一
岩村三千夫 植田清次 大山聰 川添隆行
杉本文雄 田中惣五郎 谷口善太郎
田部井健次 戸叶武 長島又男 難波英夫
廣島定吉 細迫兼光 堀眞琴 山花秀雄
蓬田武

第一章 童年时代

(一) 郁夫的父母

大山郁夫于1880年(明治13年)生在兵庫县赤穂郡若狭野村。他父亲的名字是福本剛策，母亲名叫澄江，郁夫是其次子，后来出籍作养子，改姓大山。

郁夫誕生的明治13年，片岡健吉、河野广中^①等人曾征集了九万多人的签名，要求开国会，結果遭到藩閥政府的頑固拒絕。次年即明治14年(1881年)，板垣退助等組成自由党。在人民要求开国会、要求自由民权的声浪压力下，政府不得不約定于十年后开国会；但另一方面，却又把主張立即开国会的參議大隈重信逐出政府。就靠玩弄这种怀柔与鎮壓相结合的两面三刀的手法，政府好不容易才渡过了这次政治危机。

明治15年(1882年)，大隈組成改进党，板垣被刺，又发生了福島事件^②；明治17年(1884年)相继发生了加波山事件^③，秩

① 片岡健吉(1843—1903年)、河野广中(1849—1923年)都是明治初年发生的“自由民权运动”的领导人。——譯者

② 明治初期自由民权运动(新兴资产阶级、农民反对专制压迫要求民主自由的运动)中发生的第一件事件。当时，代表农民利益的自由党东北地方組織領袖河野广中担任福島县議會議長，反对明治专制政府要求民主。明治政府任命三島通庸为該县知事策划鎮壓并推行暴政。人民忍无可忍，向法院提出控訴。三島借端逮捕自由党人，引起群众激憤，大举襲击警察署，被警察击退，并遭到禁止集会和搜家，最后河野等六人被捕下獄。——譯者

③ 这是自由民权运动中由左派领导的一次武装斗争事件。明治政府为鎮壓人民的反抗，从1883年(明治16年)10月起，使曾经激起福島事件的三島通庸兼任朽木县知事，三島照例推行暴政压榨人民。于是，曾参加福島事件的河野广体(河野广

父事件^①等民权运动左派的武装起义，用鲜血渲染了自由民权运动史。这样，从郁夫诞生的那年起数年之间，保守派和进步派在全国范围内展开了决战，形成了明治时代政治斗争的一个高潮。

不过，时局的这种动荡并没有直接影响到年幼的郁夫本身。虽然如此，为争取政治自由和民主而斗争了一生的大山郁夫恰巧生在近代史的这个时期，恐怕不是偶然的了。

郁夫出生的福本家，世世代代行医，这段历史可能相当长。在若狭野的西北方大约五日里的上郡，有福本家的墓地，那里至今还残存着元禄^②年间的碑碣，碑文中有行医的字样。据说他家在幕府时代被准许冠姓带刀^③，想来，可能是一个准于武士的家庭。

关于他父亲刚策，至今还流传着两、三段故事。据说刚策酷爱下棋，甚于饮食。有一天，有人从他家门前路过，刚策就把这人喊进家里，一连下了二、三局，直到下完了最后一局，才憨声憨

中之侄）等六人策划刺杀三岛，继而改为刺杀前来栃木县参加县厅竣工仪式的政府高官，但这一计划未能成功，遭到官方通缉，以致河野等潜入加波山中，准备武装起义推翻政府，事又不成，乃前往东京企图再举，结果被捕，于1884年9月被处死刑。——译者

① 又称“秩父暴动”，是自由民权运动中由贫农及佃农掀起的一次暴动。埼玉县秩父地方贫佃农由于不堪高利贷的盘剥及政府的苛政，曾向当局请愿暂缓偿还债务及减免捐税，但没有结果。他们在自由党人的领导下结成了“借债党”、“佃农党”等组织，向债主进行请愿，也遭到拒绝，乃于1884年（明治17年）11月，以要求减少租税和反对征兵令为口号举行暴动，袭击富豪，焚毁债券，声势急剧扩大，参加者竟达万人以上，由于政府出动军队和粮食不继，终被镇压下去。——译者

② 江户时代的年号，1688—1704年。——译者

③ 在江户时代，只有封建统治阶级可以冠姓带刀，一般平民则没有这种权利。——译者

气地問对方說：“我看您好面熟，您貴姓？”。又有一天，剛策在街上走着，忽然放了一个响屁，走在他后面的村中孩子們向地下呸呸地唾了几口，他回过头来大声喝道“混賬的东西！”。这两段故事，作为他的軼事，在福本家里一直流傳到現在。根据以上这些情况推測，剛策是一个性情豪放不拘小节的人。

还有一段故事可以說明剛策的恬淡无欲。郁夫尚未出生以前，剛策曾在上郡开业行医，他不但继承而且完全恢复了已經衰落了的宗家的傳統事业。可是，当宗家的儿子从东京游学归来时，他馬上就把自己办置的医疗器具和所有家財，当然也包括住宅在內，統統移交出来，只带着自己用的一份碗和筷子搬到若狭野去了。也許他們之間，当初就是这样約定的，即使这样，剛策的恬淡作風，也远非一般人所能比拟的。

郁夫的性格是外柔內剛，不能算是豪放。但是，他对財物的恬淡、不拘小节和喜欢幽默的这些特点，都是由于父亲的遺傳。然而，他从父亲受到的最大影响，却在于继承了他父亲剛策彻底实践“医乃仁术”的生活态度。

前面說过，剛策酷爱下圍棋，远远超过一般人。但是，不論下得怎样入迷，只要穷人来請他看病，馬上就丢下棋盘飞奔而去。反之，如果是村中的地主或者富戶来請，他却老半天不想动彈。

有人問他为什么这样，他說：“穷人得病不到十分严重，决不肯輕易求医”。至于診費和药費，不是对方送上门来，他是絕對不肯去討要的。因此，放了不少荒賬；也有人过了三、五年以后才送来一点点医药費，然而他也毫不在乎。因为当时沒有今天这样社会补助制度，他这样做就等于以作为医生的他个人的牺牲

来代替社会补助。但是，在那个时代，巴结富貴权势企图发财致富的医生占多数，实践“仁术”治病救人的医生还是少数。

因为这种緣故，福本家的經濟状况也就不会怎样充裕。虽然日常生活不致于发生問題，但是并沒有余力让子女們受高等教育。郁夫兄弟五人，大多是通过半工半讀开辟了自己的前途。郁夫后来出继大山家作养子，完全是由于自己家里出不起学费的原故。

通过以上的軼事，可以看出剛策是一个彻底实践了“医乃仁术”的人，但是他这样做并没有觉得自己有什么了不起，只是认为應該这样做所以就这样做罢了。这固然由于世世代代行医的福本家家風如此，而同时也是由于剛策的这种恬淡无欲的性格使他做得更加彻底。

这样家風，如同海綿吸水那样渗透到年幼的郁夫的灵魂深处。“医乃仁术”这一东方的人道主义思想，从幼小时就滋长在他的血和肉里，而成为他的最本质的东西。在这个基础上，他又吸收了西方的人道主义，使其进一步发展为爭取人民解放和反对战争的人道主义，并为此坚持斗争了一生。我們称他为战斗的民主主义者、革命家以及和平运动家等等；但是，不应忽视，在他的这些活动的骨子里，洋溢着东方的人道主义精神。

郁夫的母亲澄江，姓菅，相傳菅氏是菅原道真^①的后裔。由于道真生平爱梅，所以菅氏的家法，不准往地上丢棄“梅干”^②的核。因为菅家是个书香門第，澄江自幼即习字作歌。出嫁到福

① 菅原道真(845—903年)——日本古时的著名高官兼学者，他在宇多天皇时曾任遣唐使，醍醐天皇时任右大臣，后被贬为太宰权帅，死于贬地。——譯者

② 用盐醃制的酸梅，是日本人經常食用的小菜之一。——譯者